

Kamer der Volksvertegenwoordigers		Chambre des Représentants	
Buitengewoon zittingsjaar 1936		N° 31	
		VERGADERING van 30 Juni 1936	SEANCE du 30 Juin 1936
		Session extraordinaire 1936	

WETSVOORSTEL

strekkende tot regeling van den arbeid
aan « buiten-uitstallingen ».

TOELICHTING

Het oprichten van buiten-uitstallingen aan warenhuizen en winkels was, tot voor enkele jaren, in ons land haast onbekend. Het is de uitbreiding van deze handelspraktijk die, zoowel van moreel als van hygiënisch standpunt uit, de aandacht getrokken heeft op de ongunstige toestanden waarin het verkoops- en controlepersoneel moet arbeiden.

Elk jaar, zijn er bedienden die, doordat ze urenlang in een ijskoude of vochtige atmosfeer moesten verblijven, door ziekte of erger nog door den dood, hieraan hun tol betalen.

Onze jeugd vooral moet tegen deze werkmethoden beschermd worden, want ze loopt gevaar haar gezondheid, die dikwijls reeds door ondervoeding verzwakt is, te zien ondermijnen.

Nog meer gelden deze beschouwingen voor de vrouwelijke bedienden. Wij wenschen er aan toe te voegen, dat voor hen, op grond der zedelijkheid, de arbeid aan buiten-uitstallingen volstrekt moet verboden worden.

**

Door ons voorstel, zouden er alleen mannelijke bedienden aan deze buiten-uitstallingen mogen aan 't werk gesteld worden, wanneer ze meer dan 18 jaar oud zijn. Aldus kan deze verkoopmethode behouden blijven en zouden de nadeelen hiervan tot het minimum zijn herleid.

Anderzijds, voorzien wij schikkingen die de nadeelige kanten, voor dezen die tot bedoelden arbeid zijn toegelaten, tot een minimum zouden herleiden. Dit is het geval voor alinea's 2, 3 en 4 van artikel 1 en voor artikel 2.

PROPOSITION DE LOI

réglementant le travail aux comptoirs en plein air.

DEVELOPPEMENTS

Jusqu'il y a quelques années, on ne trouvait pour ainsi dire pas de comptoirs en plein air à nos bazars et magasins. Le développement de cette pratique de commerce a attiré, tant au point de vue moral qu'hygiénique, l'attention sur les conditions défavorables dans lesquelles le personnel de vente et de contrôle doit travailler.

Il y a chaque année des employés qui deviennent malades ou meurent même, parce qu'ils ont dû passer des heures entières dans une atmosphère glaciale ou humide.

C'est notre jeunesse surtout qu'il importe de protéger contre ces méthodes de travail, car elle risque fort d'y compromettre sa santé, déjà si souvent affaiblie par la sous-alimentation.

Ces considérations valent à fortiori pour le personnel féminin. Nous ajouterons même que pour celui-ci il y a lieu, pour des raisons de moralité, d'interdire complètement le travail aux comptoirs en plein air.

**

Notre proposition prévoit que seuls les hommes pourront être employés à ces comptoirs en plein air, à condition qu'ils aient plus de 18 ans. Ainsi on pourrait continuer cette méthode de vente, en réduisant ses inconvénients au minimum.

D'autre part, nous prévoyons des dispositions réduisant au minimum les inconvénients pour ceux qui sont admis à ce travail. C'est le cas des alinéas 2, 3 et 4 de l'article premier et de l'article 2.

WETSVOORSTEL

EERSTE ARTIKEL.

Het is verboden, jonge lieden van min dan 18 jaar of vrouwen, aan het werk te stellen aan buiten-uitstallingen van warenhuizen en winkels.

De bedienden werkzaam aan deze buiten-uitstallingen, mogen er niet meer dan vier uren per dag arbeiden en dit telkens voor twee uur, met een tussenpoos van ten minste één uur.

Na 19 uur, of wanneer de temperatuur beneden 2° staat, is het verboden personeel aan de buiten-uitstallingen aan het werk te houden.

Bij koud weder, zal ruimschoots gelegenheid aan de bedienden gegeven worden, zich binnen te gaan verwarmen.

ART. 2.

Aan warenhuizen of winkels zullen er geen buitenuitstallingen mogen opgesteld worden, indien ze niet voorzien zijn van een luifel, tent of andere schikkingen die de aldaar aan het werk zijnde bedienden tegen weer en wind beschutten.

ART. 3.

De daartoe door de Regeering aangestelde ambtenaren moeten waken over de toepassing van onderhavige wet, onverminderd de plichten die rusten op de officieren der gerechtelijke politie.

Hunne bevoegdheden zullen bij Koninklijk besluit worden bepaald.

ART. 4.

De hoofden van ondernemingen, patroons, bestuurders en zaakvoerders zullen, bij overtreding der bepalingen van onderhavige wet, gestraft worden met een geldboete van 100 tot 300 frank. Deze boete wordt zooveel malen toegepast als er personen, in overtreding van deze wet, aan het werk gesteld werden.

Bij herhaling binnen vijf jaar volgende op de veroordeling in overtreding dezer wet, worden de boeten verdubbeld.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE PREMIER.

Il est interdit d'employer des jeunes gens de moins de 18 ans ou des femmes, aux comptoirs en plein air des bazars et des magasins.

Les employés occupés à ces comptoirs en plein air, n'y peuvent travailler plus de 4 heures par jour, et cela par fractions de deux heures, avec un intervalle d'au moins une heure.

Il est interdit d'occuper encore du personnel aux comptoirs en plein air, après 19 heures, ou quand la température est descendue au dessous de 2°.

Par temps froid, il faut donner largement l'occasion aux employés d'aller se réchauffer à l'intérieur.

ART. 2.

On ne pourra installer des comptoirs en plein air aux bazars et magasins à moins qu'ils ne soient pourvus d'un auvent, d'une tente ou d'un autre dispositif protégeant les employés au travail contre les intempéries et le vent.

ART. 3.

Les fonctionnaires à ce commis par le Gouvernement, auront à veiller à l'application de la présente loi, indépendamment des obligations des officiers de la police judiciaire.

Leurs attributions seront déterminées par arrêté royal.

ART. 4.

En cas d'infraction aux dispositions de la présente loi, les chefs d'entreprise, patrons, directeurs et gérants seront punis d'une amende de 100 à 300 francs. Cette amende sera appliquée autant de fois qu'il y a des personnes employées en violation de la présente loi.

En cas de récidive, endéans les cinq ans qui suivent une condamnation encourue pour violation de la présente loi, les amendes seront doublées.

R. DE MAN,
J. VAN BUGGENHOUT,
H. MARCK,
J. BODART,
E. ALLEWAERT,
H. MAMPAEY.